

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 129 (2008)
Heft: 8

Rubrik: Insolite

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A propos du prix des essaims

Les apiculteurs sont-ils de naïfs enfants ou pèchent-ils par excès de bonté. Je ne sais. Mais ce que je sais pertinemment, c'est que quelques-uns des nôtres ont beaucoup besoin de conseils.

Et voici le mien :

Apiculteurs, mes amis, ne vendez vos essaims qu'après en avoir calculé toute la valeur.

A ce propos, laissez-moi vous conter un fait dont j'ai été le témoin.

C'était dans le courant de l'automne dernier. Un apiculteur de ma connaissance vint me prier d'avoir l'obligeance de constater l'état de ses colonies. Bien volontiers, lui dis-je, et, sans tarder, je commence l'opération.

Mon amphitryon, comme bien l'on pense, penché sur mon épaule, savourait par avance les réponses pleines d'espoir et de promesses qu'il allait entendre.

Jugez de sa stupéfaction, lorsque je lui dis : « Mon cher, il faut vous hâter de nourrir. »

Un seau d'eau froide jeté sur sa tête n'aurait pas fait une plus fâcheuse impression.

– Comment ! nourrir ! donner ! alors que chacun autour de moi reçoit ! Ce n'est pas possible.

– Non, mon cher, ce n'est pas possible, mais certain.

Et notre ami de n'y rien comprendre.

Perplexe autant que lui, je lui dis : « Alors, vos abeilles, qu'ont-elles fait cet été ? »

– Essaimé, pardieu ! fut sa réponse.

Je compris. On ne peut pourtant exiger de nos petites bêtes le beurre et l'assiette au beurre.

– Et vos essaims, où sont-ils, continuai-je ?

– Vendus.

– Vendus, ah ! et combien les avez-vous vendus ?

– Cinq francs.

Là-dessus, je tirai mon chapeau.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Pour tout ce qui concerne le Journal, la Bibliothèque et la Caisse de la Société, s'adresser à M. SCHUMACHER à Daillens (Vaud).

Compte de chèques et virements II. 1480.

<i>Secrétariat :</i>	<i>Présidence :</i>	<i>Assurances :</i>
Dr ROTSCHY, Cartigny (Genève).	A. MAYOR, juge, Novalles.	L. FORESTIER, Founex.

Le *Bulletin* est mensuel ; l'abonnement coûte Fr. 5.— payable à l'avance et pour une année. — (Par l'intermédiaire des sections de la Société romande, on reçoit le *Bulletin* à prix réduit, avec, en plus, les avantages gratuits suivants : Assurances, Bibliothèque, Conférences, Renseignements, etc., etc.).

Pour la publicité s'adresser exclusivement à :

ANNONCES-SUISSES, S. A., Société Générale Suisse de Publicité
J. HORT, Lausanne.

QUINZIÈME ANNÉE

N° 5

Mai 1918

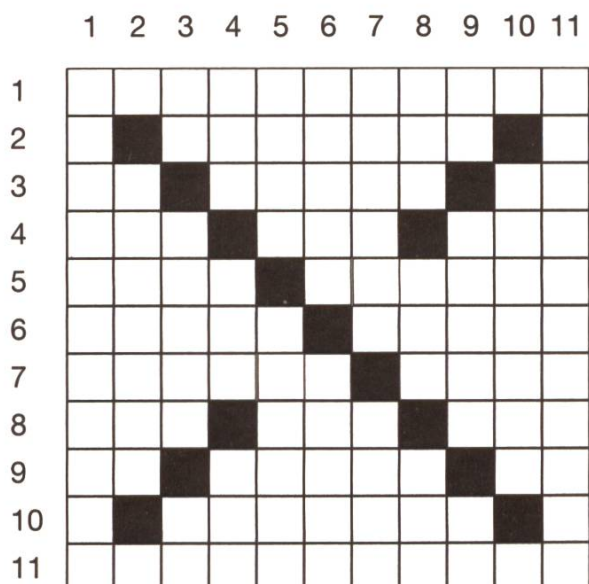
Klopfenstein

Note de la rédaction : cette cocasse et amusante histoire fut publiée dans le bulletin de la société romande d'apiculture en mai 1918.

N'est-il pas beau de retrouver ces récits d'un autre temps ?

Mots croisés

Mots croisés N° 136



Verticalement

1. Plainte accompagnée de gémissements.
2. Rassembler en faisant du bruit.
3. Avalé – un peu acide – conjonction.
4. Circule dans le Nord – brin long et fin de matière textile – troublé.
5. Lieu de combats – suc des fleurs.
6. Géant mythologique – bain de vapeur.
7. Prénom féminin – produit de la ruche.
8. Manière de lancer un projectile – trois de fige – ris embrouillé.
9. Fin du soir – auxiliaires féminines de l'armée de terre – le meilleur.
10. Lieu planté d'une variété de saules.
11. Exposée au soleil.

C. Michaud

Horizontalement

1. Femme qui travaille dans un établissement d'analyses.
2. Ne peut être utilisé que par les hommes.
3. Possessif – greffer – charpente.
4. Fleuve d'Allemagne – effet du froid – volcan du Japon.
5. Qui n'a pas encore servi – spécialiste français de la construction métallique.
6. Ville du Piémont – perdu.
7. Singes araignées – sert à soutenir.
8. Récipient en terre réfractaire – navigateur portugais – argile rouge.
9. Terminaison verbale – boîtes – article espagnol.
10. Proviendra.
11. Taxidermiste.

Solution du N° 135

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	S	L	A	L	O	M	E	U	S	E	S
2	E	■	S	A	L	A	I	R	E	■	E
3	D	A	■	S	E	R	R	E	■	O	R
4	I	R	A	■	A	G	E	■	P	R	E
5	T	R	I	S	T	E	■	R	U	G	I
6	I	O	D	E	S	■	L	O	R	E	N
7	E	N	E	E	■	S	I	C	I	L	E
8	U	D	R	■	L	I	T	■	N	E	M
9	S	I	■	N	I	C	O	T	■	T	E
10	E	■	D	U	C	A	T	O	N	■	N
11	S	O	U	L	E	V	E	M	E	N	T